

p. 1

## Sesión 96a.

Día 16 de octubre de 1936. -

En Buenos Aires, a las diez y ocho horas y quince minutos del día diez y seis, del mes de octubre del año mil novecientos treinta y seis, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores Vice-presidente doctor don Félix Garrón Maceda y Vocales doctores don Nicolás H. Bvellauneda, don José H. Quiroga Costa y profesor don José Reraño, bajo la Presidencia del ingeniero don C. Lario B. Tico, el señor Presidente declaró abierta la sesión. -

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior. -

En segunda el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

### Sección Varios. -

- 22 162 I/36. 1.º - En lo sucesivo, las escuelas particulares que funcionen en jurisdicción de la Capital Federal y Territorios Nacionales, de enseñanza totalmente gratuita, promoverán a sus alumnos en la forma establecida para las escuelas oficiales, siempre que:
- (a). - El personal directivo y docente de la escuela sea designado y costado por el H. Consejo.
  - (b). - La escuela esté subvencionada por el gobierno nacional o municipal y que su personal sea diplomado. -

La aprobación de sexto grado en dichas es-

Reglamentar de promoción alumnos escuelas particulares. -



pu  
cuelas se efectuará mediante pruebas finales de exámenes recibidos en el local de la escuela por comisiones integradas por dos maestros de las escuelas oficiales, designadas por el H. Consejo y el maestro titular de dicho grado.

2. La promoción de los alumnos de las escuelas particulares que se encuentren dentro de lo especificado a continuación será efectuada mediante pruebas finales de exámenes recibidos en el local de la escuela por comisiones integradas por dos maestros de las escuelas oficiales y el maestro titular del respectivo grado, siempre que:

(a) La iniciación del curso escolar sea la de los establecimientos oficiales, su duración 32 semanas y se cumplan las vacaciones intermedias que decretare el H. Consejo.

(b) La orientación de la enseñanza sea resueltamente nacionalista, patriótica y moral.

(c) La enseñanza de las materias, motivos de examen, se dicten todo el curso, con idéntica distribución horaria a la exigida por el programa en vigor (Pág. 21, 22 y 23).

(d) El desarrollo de la enseñanza se ajuste al programa en vigor dentro de las normas señaladas en las páginas 9 a 27.

(e) La documentación en el cuaderno de asuntos, sea la exigida a f. 23 del programa, fiscalizada y firmada diariamente por la dirección de la escuela.

(f) La calificación mensual de los alumnos,



puebas escritas con la intervención de la dirección y archivos de las mismas, se ajusten a las instrucciones del Inspector Seccional. -

El incumplimiento a cualquiera de los incisos precedentes, podría motivar el nombramiento, por parte del H. Consejo de comisiones examinadoras totalmente integradas por maestros de las escuelas oficiales. -

3°. La promoción de alumnos de escuelas particulares, en que la preparación de más de dos grados esté a cargo de un solo maestro se efectuará mediante pruebas de examen que se rendirán en locales de escuelas fiscales o particulares, cedidos al efecto, y serán recibidas por comisiones nombradas por el H. Consejo e integradas totalmente por maestros de escuelas oficiales. -

4°. Cuando las comisiones examinadoras a que se refieren el artículo 2° deban ser totalmente integradas por el H. Consejo, la Inspección General podrá designar, si lo requiere conveniente el local de una escuela fiscal para que se rindan las pruebas finales. -

5°. El 15 de septiembre de cada año el Inspector Seccional comunicará, por escrito, a la Inspección General, la nómina de los establecimientos, cuyos exámenes serán recibidos de acuerdo a los artículos 1°, 2° y 3° de esta resolución. -

Ajuntará además, la nómina de locales en que se rendirán los exámenes, indicando fecha y hora; y la lista del personal de las escuelas oficiales que integrarán las comisio-



nes.-

6°. Las pruebas que se tomarán en el examen, serán de dos clases: escritas y orales y con sujeción estricta a los programas oficiales que rigen para cada grado.-

7°. De los efectos del artículo anterior se tratará en todo lo posible de que las mesas examinadoras estén formadas por maestros de grados paralelos.-

8°. La prueba escrita que versará sobre temas de composición y matemáticas será eliminativa. Estas pruebas se archivarán en la Inspección General.-

La prueba oral consistirá en preguntas sobre todas las asignaturas que abraza la enseñanza, dedicando preferente atención a los ramos fundamentales.-

Los temas de examen de 6°. grado y general, serán motivo de especial selección.-

Para evitar todo pretexto de reclamo se procurará que los problemas o ejercicios sean de los más usuales en las escuelas, a fin de exigir a los alumnos de las escuelas particulares la misma preparación que se exige a los de las escuelas fiscales.-

9°. En las escuelas de carácter extranjero, tanto en la prueba escrita como en la prueba oral, se dará particular importancia al idioma nacional e historia y geografía de la república.-

10°. Las direcciones de escuelas particulares prepararán las actas de examen de acuerdo a las instrucciones contenidas en los for-



mularios que solicitarán en la Secretaría de la Inspección General. - Deberán estar éstas, a disposición de las comisiones el día del examen. -

11.- Los exámenes serán iniciados en la segunda quincena de octubre, para los establecimientos comprendidos en los artículos 1º y 2º, a fin de disponer del tiempo necesario para la recepción total de los mismos. -

12.- Los pedidos de examen y calificación de alumnos en regulares y libres se ajustará a lo ya establecido. -

13.- La Inspección General de Escuelas Particulares adoptará las medidas transitorias necesarias para la aplicación inmediata de esta reglamentación. -

7403 C/936.

Compra material escolar. -

1.- Aprobar la licitación pública verificada el 18 de agosto p.p.d., para la adquisición de material escolar y otros artículos con destino a las escuelas dependientes del H. Consejo. -

2.- Aprobar la planilla de adjudicación de p. 113 y 114, por importe de p. 28.710.53 m/m. -

3.- Aprobar la planilla de compra complementaria de p. 115, por importe de p. 8.478.12 m/m, haciendo uso de la opción que el Consejo se reservó por el artículo 19º del pliego de condiciones. -

4.- Imputar el gasto total de p. 37.188.65 m/m al Anexo E, Luciso (b), ítems 1, 2 y 3, Partida 4 del Presupuesto Vigente, en la proporción indicada a p. 119 vta. -

5.- Disponer la devolución de los depósitos de garantía de los licitantes sin adjudicación.

17.010 C/936  
Se acuerda  
autorización.  
C.E. 6º.

Recordar la autorización solicitada por los señores Hernando Cristiani y Héctor J. Galcerán,



debiendo al Consejo Escolar 6. vigilar el fiel cumplimiento de las disposiciones reglamentarias vigentes al respecto. -

21. 2 23 1936. Se deduce parte importe en cargo formulado. -

1.º Formular cargo por el importe de \$ 33.12 mrs, que figura liquidado en planillas complementarias del mes de agosto último, al ex. Syndante Principal, señor Desgracias Maidana, en concepto de parte de los haberes que cobró indebidamente por el mes de febrero p.p.do. -

2.º Reducir en igual proporción el cargo formulado oportunamente al Mayor domo, señor Manuel González, por resultar responsable del pago indebido, debiendo reintegrársele el importe pertinente.

### Sección Capital. -

22. 8 30 7/936. Tombración de maestras. C. E. 7.º.

1.º Tombrar maestras de tercera categoría a partir de la iniciación del próximo curso escolar, para las escuelas del Consejo Escolar 7.º, que se indican, a las siguientes personas:

Ese. N.º 1, a la J. N. en Letras, Sra Francisca Martha Velá de Romero. -

Ese. N.º 1, a la M. N. y Prof. de Trabajo Manual, Sra Josefa Adela Fernández de Maguy.

Ese. N.º 1, a la M. N. y Prof. de Economía Doméstica, Sra María Abida Miranda. -

Ese. N.º 1, a la M. N. Sra Rosa Juliana Caccini de Maña.

Ese. N.º 1, a la M. N. Sra Debora Mercedes Tacinotti.

Ese. N.º 1, a la J. N. en Letras, Sra María del Pilar Cordillas. -

Ese. N.º 1, a la M. N. Sra Irene Gila Ortiz Eblanayen de Favale. -

Ese. N.º 1, a la M. N. y Prof. de Educación Física, Sra Luisa Levaggi Jancaiani.



Ese. n.º 1, a la M. N., Sra María Esther De Ferrari de Jovora,  
Ese. n.º 1, a la M. N., Sra María Elena Giménez Giménez de Ca-  
sal.-

Ese. n.º 1, a la M. N. Sra Luisa Ferron de Olarralde.-

Ese. n.º 1, a la M. N. Sra Efraima Teresa Puccio.

Ese. n.º 1, a la M. N., Sra Petrona Amelia Prihuega de Pagis,  
debiendo cesar en el cargo que actualmente desempeña de  
maestra auxiliar de la escuela n.º 68 de Buenos Aires.-

Ese. n.º 1, a la M. N., Sra Amelia Mackinlay.-

Ese. n.º 18, a la M. N. y Prof. de Enseñanza Secundaria, Sra Sra  
María Luisa Susco.-

Ese. n.º 18, a la M. N. y Prof. de Economía Doméstica, Sra Juana  
Rosa Peppert.-

Ese. n.º 18, a la M. N. y Prof. de Enseñanza Secundaria, Sra Ma-  
ría Martínez.

Ese. n.º 18, a la I. N. en Ciencias, Sra Noemi Isabel Rosito.

Ese. n.º 18, a la M. N., Sra María Sara Clemente de Bribilla  
ga.

Ese. n.º 18, a la M. N., Sra María Matilde Schenker de Ba-  
custa.

Ese. n.º 7, a la M. N., Sra Blanca Elena Laca de Cuello.-

Ese. n.º 8, a la M. N. y I. N. en Ciencias, Sra María Luisa  
Correa.-

2.º.- Las direcciones de los establecimientos deberán  
exigir del personal nombrado, antes de darle posesión  
del cargo el cumplimiento de lo dispuesto en el artí-  
culo 24 de la Ley 1420.-

23.3.19 3/936. Nombrar maestra de tercera categoría, a partir de  
la iniciación del próximo curso escolar, para la  
escuela n.º 19 del Consejo Escolar 3.º, a la M. N. N., Sra Con-  
cepción Mariosa, debiendo la dirección del esta-  
blecimiento exigirle, antes de darle posesión del car-  
go, el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 24

Nombra-  
miento de  
maestra.

C. E. 3.º.-



de la Ley 1420 -

25.885

6/935

Ascensos de  
maestros de 2<sup>a</sup>  
a 1<sup>a</sup> categoría.

Capital. -

1.- Computar a los efectos de los ascensos los servi-  
cios no simultáneos que haya prestado como pre-  
ceptor de escuelas militares al actual maestro de  
segunda categoría de la escuela N° 17 del Consejo  
Escolar 5; Sr José Colombo. -

2.- Ascender a primera categoría, con antigüe-  
dad al 1.º de noviembre próximo, a los siguientes  
maestros de segunda de las escuelas de Capital.

1. Nélida Viale J. de Fariñas Stelm. -

2. - José Colombo. -

3. - María Gertha Othlinghans. -

4. - Ofelia Oneto de Oneto.

5. - Esther Krivinsky de Losoviz.

6. - María Teresa J. R. de D'Abbondio.

7. - Evangelina Jonaccini de Cerrano. -

8. - Josefina Teresa Farre. -

9. - Mercedes D'Abbondio.

10. - Bida Diego. -

11. - Angela Jocasso de Langlois. -

12. - Manuel Florentino Machado. -

13. - Amalia Laborde de Magnin.

14. - Leonora Delia Zalina.

15. - Maydis Maria Furlong. -

16. - Laura F. Fernández de García.

17. - Elvira Elena Oriolo. -

20.372

9/936

Justificando  
inasistencias  
a maestra  
auxiliar. -

C. E. 4º. -

Justificar sin goce de sueldo desde el 1.º al  
31 de agosto ppto, y al solo efecto de regulari-  
zar su situación, las inasistencias en que in-  
currió la maestra auxiliar (Volante 31), de la  
escuela N° 16 del Consejo Escolar 4º, señora Ange-  
la R. C. de Rodríguez, haciéndole saber que debe  
apresurar el trámite de su jubilación.



17.946. 8/936. Denegando  
pedido auto-  
ritación pa-  
ra perman-  
ecer en sus  
cargos. -  
C. E. 5 y 8 -

No hacer lugar al pedido formulado por el director de la escuela n.º 2 del Consejo Escolar 8.º y preceptor de la de adultos n.º 6 del Distrito Escolar 5.º, señores Adolfo I. Jack, para permanecer en sus cargos hasta la fin del curso escolar del presente año. -

24.718 9/935 Autorizan-  
do ocupa-  
ción finca  
sin contra-  
to. -  
C. E. 11 -

1.º Autorizar que se continúe ocupando la finca José María Moreno 353, para funcionamiento de la escuela n.º 2 del Distrito Escolar 11.º, sin contrato de locación y las siguientes condiciones:  
Alquiler: \$550 m/m mensuales, a partir del 1.º de octubre corriente. -

Término: hasta la terminación del corriente curso escolar, en que deberá ser desalojada y entregada a su propietario con las formalidades reglamentarias. -

2.º Disponer que el Consejo Escolar 11.º, con la colaboración de Obligación Escolar y Curso, proceda de inmediato y empeñosamente, a la búsqueda de un local de seis o siete aulas para clases y demás dependencias necesarias para trasladar la referida escuela. -

24.018 4/936. Traslado  
alumnos.  
C. E. 4.º.

Autorizar a la dirección de la escuela "Fray Justo Santa María de Oro", n.º 25 del Consejo Escolar 4.º, para trasladar cincuenta alumnos a la vecina localidad de Fairfield el día domingo 18 del corriente a las 10 horas, atendiendo a la invitación formulada por la Comisión Nacional de Bome-  
naje al citado prócer, cuyo nombre lleva el establecimiento. -

22.337 14/936. Recibir de  
solicitudes for-  
mulada por  
una maestra.  
C. E. 14.º.

Acceder a lo solicitado en estas actuaciones por la maestra auxiliar de la escuela n.º 3 del Consejo Escolar 14.º, Sra. Beresa C. Herrera. -

4180 16/936. Aumento

Ampliar la resolución de septiembre 9 p.p. de



alquiler finca.  
C. E. 16.-

p. 19, en el sentido de que el alquiler de la finca General José G. de Artigas 5645, ocupada por la escuela n.º 13 del Distrito Escolar 16, será aumentado en \$ 25 m/m, a partir de la entrega de la habitación a construirse para vivienda del portero.

### Sección Territorios.-

12.921 7/936.

Refundición  
escuelas.

Traslado per-  
sonal directi-  
vo.-

La Tamba.

1.º.- Refundir las escuelas 54 y 225 de Grenel, La Tamba, bajo el n.º 54.-

2.º.- Trasladar, por razones de buen gobierno escolar, de la escuela n.º 54 a la 209 de La Tamba, a la directora señora Sofía W. Ojeda de Durán, en reemplazo del Sr. Juanavventura Justos que pasa a otro establecimiento.

3.º.- Trasladar, a su pedido, a la escuela n.º 54 de Grenel, La Tamba, con funciones de vice-dirección, conservando su actual sueldo, al director de la n.º 209 de Col. Grenel, La Tamba, señor Juanavventura Justos.-

4.º.- Trasladar, a su pedido, a la escuela n.º 54 de Grenel, La Tamba, a la directora de la n.º 1 de Santa Cruz, señora Angela C. de Dinucci, mientras el señor Carlos M. Laguerri desempeña el cargo de Visitador.-

20.874 14/936.

Archivando  
actuaciones.

Archivar las presentes actuaciones, previo desglose por Inspección General de Territorios, de las fojas de concepto agregadas de p. 7 a 9.-

21.713 6/936.

Plazo para to-  
mar posesión  
cargo.

Entorizar a la Bra Lda M. Parmetier de Bouille para tomar posesión del cargo para el cual fué nombrada en sesión del 28 de agosto p.º de dentro del plazo que indica Dirección de Personal y Estadística a p. 3.-

24.012 9/936

Nombra-

Nombrar maestra de segunda categoría para la



miembros de  
maestro.

Santa Cruz. -

escuela 1 de Rio Gallegos, territorio de Santa Cruz, al H. N. N.  
señor Plácido Andrés Fiori, debiendo la Inspección Ge-  
neral de Territorios acordarle las órdenes de pasajes  
y la partida para gastos de movilidad y viáticos corres-  
pondiente. -

### Sección Provincias. -

23.248 1/935

Creación es-  
cuela. - Con-

trato cesión

gratuita. -

Encargando

dirección es-

cuela a do-

cente. -

Juanos Aires.

1.º Dar por creada la escuela 201 de Juanos Aires,  
en la Estación Partigan, F. C. R. a P. J., partido de  
Coronel Pringles. -

2.º Autorizar la celebración del contrato de cesión  
gratuita por el local que ofrece la Sociedad de Fo-  
mento. -

3.º Agradecer a dicha Sociedad su colaboración  
en pro de la instrucción primaria. -

4.º Disponer la provisión de una dotación completa  
de muebles y útiles consignada a la Bta María Feli-  
sa Juncadillo, Estación Partigan, F. C. R. a P. J., pro-  
vincia de Buenos Aires. -

5.º Encargar con su actual sueldo y categoría, de  
la dirección de la mencionada escuela a la Bta  
María Felisa Juncadillo. -

15.243 16/936

Se designa  
maestra de  
escuela. Co-  
rrientes a ac-  
tual de 4.ª  
categoría de  
Misiones.

Designar, a su pedido, maestra ayudante de la  
escuela 287 de Corrientes, a la actual de cuarta cate-  
goría de la 154 de Misiones, Señora Lelia E. Chamo-  
rro Farreyro, medida que deberá hacerse efecti-  
va a la iniciación del próximo curso escolar. -

1780 9/930

Autoriza-  
ción para

escribir

terreno

donado.

Santiago del

Estero. -

1.º Autorizar al Inspector Seccional de Santiago del  
Estero para que proceda a escriturar el terreno dona-  
do por la Bta Dolores E. de Thatas y aceptado por reso-  
lución de 28 de enero de 1930 (p. 8). -

2.º Aprobar el presupuesto de gastos presentado por  
el Escribano Sr. Lauro Paz, cuyo importe de \$ 109 m/p,  
se imputará en la forma indicada por Direc-



ción Administrativa a p 16.-

21.066 6/936 . Declarar cesante a la maestra de la escuela N° 276 de Corrientes, señorita Ernestina Lidia Vallegos, con antigüedad al 21 de marzo de 1935, fecha del vencimiento de su última licencia, pudiendo gestionar su reincorporación a la docencia cuando haya recobrado su buena salud.-

8889 3/936 Dejar sin efecto el traslado del director de la escuela N° 204 de Santiago del Estero, señor Carlos Fabián Luna Ocampo a la N° 426 de la misma provincia y archivar el expediente.-

17.223 6/936 1.- Suspender el pago del alquiler de la finca que ocupa la escuela N° 211 de Requena, provincia de Tucumán, hasta tanto el propietario efectúe las obras de conservación e higiene que requiere la finca, para que pueda servir al fin a que se la destina.-

2.- Manifestar al propietario del referido inmueble, señor Marcelino Ramos, que de no llevar a cabo las obras expresadas, serán ejecutadas por el Consejo, a cuenta de alquileres.-

17.468 6/936 1.- Mantener la resolución del 31 de julio ppto, por la cual se trasladó de la escuela N° 202 a la 197 de San Gabriel, Tucumán, a la maestra señora Isabel G. de Rodríguez, quien se hará cargo de su nuevo destino al iniciarse el próximo curso escolar.-

2.- Inspección General de Provincias informará las razones por las cuales la señorita Lidia de la C. Fuenzalida continúa en la escuela N° 197 no obstante lo resuelto en mayo 19 de 1936.-

21.042 3/936 Trasladar a la escuela N° 104 de San Juan a las si-



Traslados  
de maestras.

San Juan

siguientes maestras de las escuelas que se indican, de la misma provincia:

Raquel Galaguer, de la n.º 18.

Dionisia Teluc de Gutierrez, de la n.º 84.

Julia Lidia Barrio, de la n.º 11.

Luisa Varese de Alberastain, de la n.º 94.

16.786  
Ascenso a la  
categoría.  
Provincias.

9/936

Ascender a cuarta categoría a la actual ayudante de la Ley 4874, I. Normal Nacional, Srta Susana Felicia Castro.

24.016  
Traslado  
de maestros.  
Mendoza.

16/936

Traslador, a su pedido, a la escuela 98 de Mendoza, al maestro de la n.º 118 de la misma provincia, señor Alberto E. Fajardo, medida que deberá hacerse efectiva a la iniciación del próximo curso escolar.

22.570  
Traslado  
de director.  
Corrientes.

6/936

Traslador, a su pedido, a la dirección de la escuela n.º 359 de Corrientes, al actual director de la n.º 386 de la misma provincia, señor José Bixto Marino.

24.014  
Traslado de  
maestra.  
Santa Fe.

9/936

Traslador, a su pedido, de la escuela n.º 172 a la 38 de Santa Fe, a la maestra ayudante, señorita Delia Rotman, quien deberá hacerse cargo del grado atendido por la directora.

24.015  
Traslado  
de maes-  
tro.  
Córdoba.

6/936

Traslador, a su pedido, a la escuela 272 de Las Higueras, Córdoba, al maestro de la n.º 243 de la misma provincia, señor Franklin Bregui Cano, debiendo hacerse efectivo a la iniciación del próximo curso escolar.

24.013  
Traslado  
de maes-  
tra.  
Mendoza.

16/936

Traslador, a su pedido, a la escuela 38 de I. N. del Diamante, Mendoza, a la maestra de la n.º 98 de la misma provincia, señorita Eva Jufano.

22.597  
Denegar  
el pedido re-  
considera-  
ción forma-  
do por di-  
rectora escuela.  
Corrientes.

6/928

No hacer lugar a la reconsideración solicitada por la ex-directora de la escuela n.º 23 de Corrientes (hoy en la n.º 179 de la misma provincia), señora Srta J. de Casanova.



24017 8/936.  
Dejando sin  
efecto nombra-  
mientos de maes-  
tra. -  
Balla. -

Dejar sin efecto el nombramiento de la señorita Ma-  
ría Elena Ruprano para maestra ayudante de la  
escuela N° 152 de Balla, en razón de que no acepta  
el cargo. -

Sobre raspado a p 87 línea 10, fs 94 líneas 8 y 25, p 95  
línea 8: "libres", "Dejar sin efecto", "G" y "J. Normal  
Nacional", respectivamente, vale. -

No habiendo más asuntos que tratar se levantó  
la sesión, siendo las diez y nueve horas y cua-  
renta minutos. -

Alberto S. S.

Sup. del Exp. N°

## Sesión 9ª.

Día 19 de octubre de 1936. -

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y cin-  
cuenta minutos del día diez y nueve del mes  
de octubre del año mil novecientos treinta  
y seis, reunidos en la Sala de Sesiones  
del Consejo Nacional de Educación, los señores  
Vice-presidente doctor don Félix Garroín